Tughra (kaiserlicher Namenszug)

[illegible] ... ایکی اقچه وظیفه ایله ... [illegible]

مدینهٔ عینتاب قلعه‌سی قپوسی قریبنده مبنی معلمخانه [illegible] یومی ایکی اقچه وظیفه ایله معلمی ... [illegible] مستحق قریه [illegible]

وکالتده متولیسی اولان احمد خلیفه [illegible] بری ... وحدیقه [illegible] لازمه [illegible] ... اربابی

[illegible] مولانا احمد ومولانا محمد ومولانا محمود نام فرزندلری [illegible] الاربعه [illegible] اقضی

[illegible] بو [illegible] منلا احمد ومنلا محمد ومنلا محمود [illegible] عثمانی و[illegible]

[illegible] متوفی باباسی [illegible] برجه ... اشتراک ایله [illegible] برجه [illegible]

[illegible] متوفی [illegible] [illegible] قضاسی [illegible] [illegible] اقدری [illegible]

[illegible] منلا احمد ومنلا محمد ومنلا محمود نام فرزندلری [illegible]

[illegible] متوفی باباسی برجه برجه اشتراک ایله معلمه [illegible] متولیسی [illegible]

[illegible] اشتراک ایله [illegible] [illegible]

قید [illegible] یومی ایکی اقچه وظیفه [illegible] برجه [illegible] سنه اثنی [illegible]

[illegible] مسطور [illegible] تحریراً فی [illegible] سنه [illegible]

مقطط

beglaubigte Copie und
Bestallungsbrief eines Vizirs, ihm den Genuß der
Zehnten von einigen Dörfern für Lebenszeit zusichernd.

نشان شریف عالیشان سامی مکان سلطانی و طغرای غرای [illegible]

بیک ایکی یوز یکرمی ایکی سنه‌سی ربیع الاولنک [illegible] یکرمی برنجی کونی تخت عالی بخت عثمانیانه جلوس همایون میمنت مقرونمز وقوعیله عموماً تجدید برات [illegible]

[illegible] عتیق براتی [illegible] سعادت [illegible]

[illegible] مولانا محمد [illegible] متوفی سید احمد [illegible] اولادینه [illegible] مشروطیه [illegible]

[illegible] محمد [illegible]

[illegible] اولادینه [illegible] مشروطیه [illegible] منصب [illegible]

[illegible]

[illegible] حفظ و نقصی قلمدن [illegible]

N°3

144 N°4

Ordre eines Pascha an einen Untergouverneur um Korn für die Verpflegung der kaiserlichen Truppen herbei zu schaffen.

[illegible] کام اغا حضرتلری

سعادتلو مروتلو مكرمتلو [illegible] وضایف [illegible] لازمهٔ ذمت واقتضای مقصود بندیه

[illegible] همایونك اداره تعیینلرندن طولایی [illegible] كفایه درجه‌لرینه وفضله الله تعالی

بولنمسه والحمد لله تعالی عساكر نصرت مآثر شاهانه‌نك وسكنهٔ اهالینك اداره‌لرینه كفایه درجه‌لرینه [illegible]

بولندیغی درکار ایسه‌ده بعضه ایالت اشقیا دایره‌ده غالی بهالیه وفرضه اتمك وبعضی سواحله كوتوروب [illegible]

اوزره قصبه وكویلرده [illegible] ذخیره ادخار ایدرك وقته غلا كوزتمكده اولدیغی انجبار قلنمسه وبو خصوصك

اوكی كسدیریله‌رك عساكر نصرت مآثر شاهانه‌نك ایبروده تعیینا وجه واهالینك اداره وتعیینه وضایفه

كرفتار اولمه‌لری اسبابنك اولجه استحصالی درجه وجوده كوریلمسه اولمغله زیاده سعادتلرینه‌ده [illegible]

ربه فضلی مزروعاتنده فیض وبركت اولیوب اولدیغی وفیض وبركت اولدیغی حالده سنه اتیه محصولی

جدیدك ظهورینه دكین اهالینك بكلك وتخلقلرینه فضله نه مقدار ذخیره‌لك اولدیغی والحالة هذه

نه قیاته ایله التیغی ماتقدم اولدیغی واصحاب احتکار یدلرنده نه قدر موجود ذخیره بولندیغی كیفیاتی

بالتحقیق لفا كوندریلاز نمونه وجهله لازم كلان دفترینك موضح اوله‌رق تنظیمیله سریعاً [illegible]

وبرده بعضی محللرده قاری ندرت اوزره اولدیغی سنه اتیه دكین اداره اولنه‌جق [illegible] محللرده

ذخیره اشتراسنه مجبور اولدقلری حالده نقلدن نه قیاتله صاتنه اولنمق لازم كله جكی ونه مقدار

ذخیره ایجابه ایده‌جكی والحالة هذه اولطرفده ضبط وشعبه‌لك فاچ [illegible] ماتندیغی خصوصاتك

دخی باعلام تفصیلاً اشعاری خصوصنده ایلمك سباقت ... تحریه وتسیرقنك

[illegible] ۲۹ [illegible]

معروض بنده لریدرکه اوشبو

معروض عبد جاریه لریدرکه

بنی جاریه یتیم ایله خانمزده باذن الله تعالی فوت اولنوب

بو جاریه‌یی بقال قریبنده اولنوب فلان تابعی اهلم

ساکنه اولدقلری کبی شمدی عشیرتمزده فلان نام کسنه عشیرتلک سبیله شمدی دورت جاریه‌یی صاتمایم ملا حظه

سبیله المزده الدیغنده عرضحال نقد

عطوفتلو افندم ذات دولتلرینه مفارقت دولتلو سلیم پاشا افندم ایله حرکته و اشبو ماه حضر الخیرات اوته التنجی صالی کونی

مرکزه مامورینه وتیقی اولاله مرحمت کمال الطاف وصلته مبشر کرده جناب رب عزته اوصلی وجناب عطوفتلریله میانه‌ده درکار وکدن

بلکون تزاندی بدیدار اولان خلوص وخصوصیته کامله من لوازمسنه حربا اوصاف جمیله واخلاق پسندیده لریله دمکذا ویبلیم

عاقبه عالیلرینه انتظار اوزره بدلنیغم افاده‌سی سؤال شاخ عالیلری زمیننده عریضه ثناوری ترقیم وتسبیر سعی عنا

شمدللحه قلنیدیغی بجنه تعالی لدی شرف الوصول فیمابعد طرف هلوصولریه خاطر لامع الفؤادلرینه علم قنامشارکه باینده

اراده واحسانه افندیکه

بن الکینه افتی اوبچ سنه ...

وصيتلو برادرعظيم افندی حضرتلری العرب

اوقاف دفترلرنی ... سنه لرينه

الی بيدی والی سکز والی طقوز سنه لرينه عثمان ...

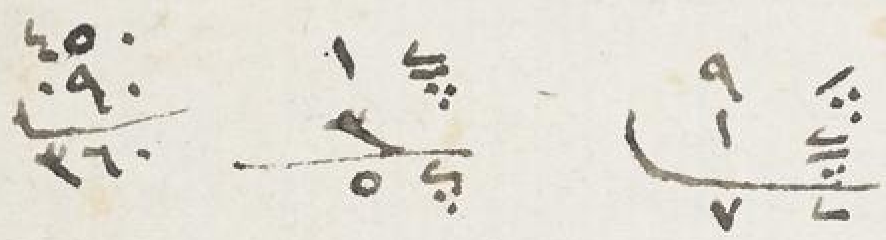
بو طرفه تشريف ... لازمه دینه ... حفظه

	حسبيه ی	حسبيه كيله	صلوات ی	صلوات كيله	هورلی ی	هورلی كيله	معصس ی	معصس كيله	سوهمر ی	سوهمر كيله	صرصلی ی	صرصلی كيله	كوكنو ی	كوكنو كيله	مرجمك ی	مرجمك كيله
مديربكه	١٦٢	١/٢	..		..		٢٢	٢٢	٦١	١٢	٦٤	٢٢	.٢	٧	..	
كاتبه كبه	.٢٦	٧	..		..		.٧	٢٢	١٧	٢٤	١١	٢	..	.	..	
قوبه كنجبه	.٢٢	٦	.١	٤	.١٤		١٦		.٢	٢	١١	٤	..	.	..	
	٢٤٢	٥١/٢	.١	٤	.١٤		٥٧	٢	٨١	.	٨٧	٤٢	.٢	٧	..	
جامع ...	.١٨	١	..		.١٢٢		..		.٨	٢	.٨	٢٢	..		..	
كوزنيق	.١٨	١٢	..		.١٢٢		..		.٨	٢	.٨				..	
قرتعه حص	.١٨	.-	..		.١٥		..		.٨	٢	.٧	٥-	..		..	٤
نعمت	..٧	٦	..		..		..		.٢	٢	.٤	٢	..		..	
حاجم	..٢	٢	..		..		..		.٢	٢	..		..		..	
الخلك ...	..٢	٧	..		..		..		.٢	٧	..		..		..	
عنبو	..٤	٧	..		..		..		.٤	٧	..		..		..	
حفحجی	..٤	٢	..		..		..		.٤	٢	..		..		..	
كوزملك	..١	٢٢	..		..		..		.١	٢٢	..		..		..	
	٢١٢	٤	.١	٤	.٦		٥٧	٢-	١٢٦	٦٢	١١٥	٧-	.٢	٧	.١	

5

Bericht an den Mufti (Mohamedanischer Bischof)

über die zum Kirchenfonde gehörigen Gebäuden



رئيسا افندم لطيفي اوليغ قرنداشم مكتبر ورم افندم حضرتلری

بورنوناقده بنتوشتالری ینی دریه مطلب بیوردیغکز كلكو صندوقه یقابا کی وتفصیلاً فرموده‌ی وجه‌ بر اوده دفع بیوشتاجدد الفتدر

صحیب مأموره کزده لزومی واقتضاکنده تقدیم فخرم طلوع شادینه کزوجهله که صندوقه یقاباکی الجو دمنه موجود نصیب بوقدوجه

بولنرح اولمغله مقتضای طبیعت بیرینه دوقو عیافه وضرریتی عفو بیورروه دائره قبولده بولنمه لطف ومروت بیورلمسی ومعجبا افندم

قریب وبعید خدمت والالریکز خلوصکاریکزه سبب سرفرازی سرور بیورلمقده جایجا حسب الاوده متعلق خدمات کریمه کزده ابلاء جنابنده

دریاجی اینه اخلاقنوازیدیه وایرادروده منت بیورمزی وابنه همیشه اخلاقنوازید یدرافندم

الحاج محمد عارف ٩٨

توتون نوکی عیناپلی عدد	کوکله نوکی عیناپلی عدد	صندوق یقاباکی مورجوری	ویله عدد
١٦	٢٤		١
12 Bottlen	24 Büchsen	1 Dosen Etuische	1. Urija

antimonium Dosbuk.
zur Augensalbe.

7.

Brief eines Schulmanns an einen Bekannten wegen Anzeigung des Aufenthalts an den gemeinen Verschreibung

مروتکارم ستوده شیم افندی حضرتلری

قره یوسف طرفنه کلوب کندوسنه صو ویردیکی وظائفی وضرری اشنک سهمدی ویردیکنی

افاده ایدیور اوتو هرکسک سهمی ویرلملک اوزره وبرچ کونده ایکی کره تثبیت رسالمی اوورد

صو ویره النده بولنان ترپلر هربری سهمنی طلب ایده جکندن اعطا اولنمق وبات افندیلرن

شریکلرینه تعلیم ایدر تزویر ورار کلدیکوند تنبیه بیورمدی وجوبلکلرندن برقطعه

دفتر کلمه یازیسی اوقونمیور هر قدر ترجمه لیسه ده برلر حیه ونیجه جوجوبان طرفلرندن

طلبه لری اولیغجک ترک لرینی جنابکز تحریر بیورمدی وبادئ اشعار خلوص اولنور

۱۹ ج

[illegible]

هو

مهر مقدم ۴۰۰ | مهر مؤجل ۴۰۰ | وکیل الزوج جانعمدنفیلی مصطفی | اب الزوجه حسین تریکه

شهود الحال

ابیقلی اوغلو چلبی محمد افندی

تتارلی بیگ

جابی قاره حلیمه

کاتب الحروف حلبی زاده چلبی

قریهٔ نلبنار امامی المکرم عبد السلام اوزالاقون

قریهٔ مزبوره سکانندن الیوم ثیبه حسنه نام بکر بالغه نک صانع شرعیسی یوق کندی رضاسیله وصیسی اولان طالبی اولان محمد بن ابراهیم نام کمسنه به السبب الشهود تعیین مهر مبارک ایله عقد نکاح...

۱۴ ح ۵

m. hamed mi hr Bernanyh / h ini

٥

افتخار الاماجد والاکارم دائره [illegible] قپوجی باشیلرندن [illegible] مقاطعه قضاسی قطعه مدیری رفعتلو محمد پاشا [illegible] مجدن و افتخار الاقران دام قدره [illegible] قضاسی قطعه مدیری حضرتلو [illegible] مجدن

افتخار الاماجد والاکارم [illegible] ارباب؟ الاعاظم و الکبار زیده مقادیرهم ایله [illegible] مسلمانلری [illegible] اعضای مجلس [illegible] دام قدرهم؟ دفتر [illegible]

دیمتر [illegible] قصبه مذکوره اهالیسی [illegible] موقوفه [illegible] دام علمها [illegible] التمس [illegible] احوال [illegible] حصه [illegible] اصحابی

[illegible] اولوب قصبه مذکوره اهالیسی [illegible] [illegible] ایکی قطعه معمور

[illegible] عطوفتلو [illegible] مذکور اولان [illegible] اتاب [illegible] قصبه [illegible] معلوم [illegible]

دیمتر [illegible] ضمنن دارن بو اراضی عمر اغا [illegible] [illegible] مرحوم اکسر [illegible] معاونه [illegible]

بو قصبه [illegible] قصبه [illegible] [illegible] تفصیلی ضمننده اغا [illegible] معاونه [illegible]

بو قطعه [illegible] اوزره [illegible] [illegible] ممالک [illegible] [illegible] قطعه [illegible] [illegible] اوقعی؟

[illegible] قطعه [illegible] اوزره [illegible] مبارکه [illegible] بو اراضی [illegible]

[illegible] التماس اولنمشدر [illegible] اولدیغی [illegible] حسب [illegible] افندی [illegible] حسن

[illegible] بکر بن [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible]

١٨ [illegible]

ومار عبر [illegible]

ابو عمي حنين واخو البهايم والوحوش
القديم والجديد العتيق البر والبحر والكفر
الحق والباطل يا بنيّ

لمهر [illegible]

No Book of Poetry no 1 — this sent 1 Miss Mary E. Clement Sunbury Northumb'd Co Pa Oct 1. 1860 Arabic

A mans heart is full of deceit

no 2 order of a Sparto

Two Pens they write with

No 1 Book of Poetry Arabic
A mans heart is full of deceit

No 2 the order of the Emperor one of his officers to draw the rent of Two + Villeages for his life time for merits done

No 3 The Emperor deploma that the person is made a Knight for his military Services with the Signature of the minester on the Back

No 4 The Commands of the Pasha to his Stewars Serf to Collect the 10 Part of the Harvest for the Priest support of the (military) Imperial Troops

No 5 A Bill Collected for the Priest say the 10 Part

No 6 A Merchants letter with the Invoice Arabic

No 7 A letter from a nobleman to his officer to regulate the water pipes Around his Place PERSIAN

No 8 A Marriage Certificate

No 9 The Bashaw from Aleppo his order to the Judge to Collect the Taxes Goverment Idas

No 10 Two Leaves from their Bible Even John 4 Chap St Luke 5th Chap + 5 Verse The Scriped Language Coptic

Originalstück eines kaiserlichen Bewilligungsbriefs für einen Derwisch, um den Genuß der Zehnten von mehreren Dörfern zuzusichern.

von Sultan Abd el hamid.

1220 d. Hedjira

No 9 –

Befehl des Paschah von Aleppo an die Obrigkeiten in dem Bezirke Killis zur Einsendung der Namen von den turkomanischen Stämmen.